

## 目 次

### (1) 募集案内

- 外国人留学生のための合同企業説明会 6月26日(土)
  - 外国人のための「1日インフォメーションサービス」開催!
- ### (2) 大阪府外国人情報コーナーだより
- 子ども手当について
- ### (3) OFIX ネットワーク
- 中国駐大阪総領事館と上海万博

### (4) OFIX 国際交流員レポート

- アクセント遊び

### (5) 大阪国際クラブニュース

- 大阪府海外短期建築・芸術研修 元研修生

### (6) 留学生会館ニュース

- 留学生と地域住民との交流会を開催しました

## (1) 募集案内

### ■外国人留学生のための合同企業説明会 6月26日(土)

#### \*参加企業続々決定!\*

外国人留学生と日系企業(外資系企業)の出会いの場をつくり、留学生が就職するにあたり必要な情報を提供することにより、外国人留学生などの日本での就職を支援します。

#### 対象者:

**留学生等** 日本企業(外資系を含む)に就職を希望する 2011年3月卒業予定、2010年3月既卒の外国人大学生及び外国人専門学校生

**企業** 外国人留学生採用に興味のある日本企業(外資系企業含む)

参加企業:(申し込み順)京セラ(株)、(株)島津製作所、(株)ユー・エス・ジェイ、住友電気工業(株)、(株)コメリ、住江織物(株)、シンジーテック(株)、他合計約30社

「企業ブース」外国人留学生採用に意欲的な企業(約30社程度)による説明ブース、「個別相談コーナー」キャリアカウンセラーによる就職個別相談コーナー、行政書士による在留資格相談コーナー等、在留資格に関する注意点・就活ポイント・企業の採用担当者の声・留学生OB・OGの生の声

日時:平成22年6月26日(土)10:00~17:00

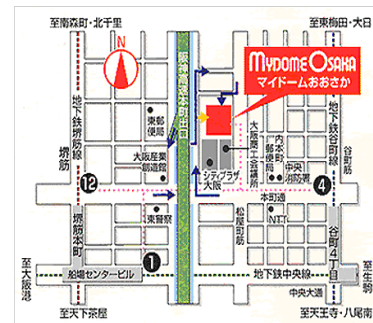
会場:マイドームおおさか1階

参加費:無料

問合せ:(財)大阪府国際交流財団

TEL:06-6966-2400 E-mail:info@ofix.or.jp

詳細はこちら:<http://www.ofix.or.jp/shien/index2.html>



\*\*\*留学生、企業の参加をお待ちしています\*\*\*

### ■外国人のための「1日インフォメーションサービス」開催!

このイベントでは、日本で暮らす外国人の不便や悩みを解消し、大阪で快適に暮らせるよう各専門機関が相談に応じます。

会場では、通訳ボランティアのサポートにより、法律・人権・出入国・在留資格・就職・保険年金・生活・市政・府政・税金・医療・薬剤・進学・子育て等生活一般に関して、10言語で相談を受ける事が出来ます。無料で、あらゆる相談を受ける事が出来ますのでお気軽にご来場ください。また、お知り合いの外国人の方にもご紹介ください。

日時:2010年7月11日(日)午前11:00~午後5:00

会場:大阪国際交流センター 2階 大会議室

住所:大阪市天王寺区上本町8丁目2番6号(I-HOUSE)

対応言語:英語、中国語、韓国語・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、インドネシア語、タイ語、フィリピン(タガログ)語、ベトナム語、日本語

構成団体:大阪法務局、大阪入国管理局、大阪労働局、日本年金機構 大手前年金事務所、大阪府、大阪府警察本

部、大阪市、大阪弁護士会、大阪府行政書士会、社団法人大阪府医師会、社務法人大阪府歯科医師会、社務法人大阪府薬剤師会、大阪商工会議所、近畿税理士会、大阪府社会保険労務士会、独立行政法人日本学生支援機構大阪日本語教育センター、大阪府立子育ていろいろ相談センター、特定非営利活動法人関西国際交流団体協議会、財団法人大阪府国際交流財団、財団法人大阪国際交流センター

対象:在阪外国人及び関係者(一般・学生・その他・在留資格は問いません) 秘密厳守

相談費用(参加費):無料

問合せ:(財)大阪府国際交流財団

TEL:06-6966-2400 E-mail:info@ofix.or.jp

詳細はこちら⇒

<http://www.ofix.or.jp/news.html#information>

## (2)大阪府外国人情報コーナーだより

### ■ 子ども手当

今年の4月から新しい制度として「子ども手当」が始まりました。外国人の方も「外国人登録」をしており、0歳から日本の中学校修了までに相当する年齢の子どもを育てている場合はこの手当が支給されます。在留資格が「短期滞在」や「興行」の場合や、在留資格がない場合は支給されません。今までの「児童手当」と異なり、保護者の所得制限はありません。日本に住んでいる子どもだけでなく、海外に住んでいる子どもも対象になりますが、この場合は少なくとも年2回以上子どもと面会しているかを旅券で確認したり、子どもに対する生活費の仕送りがおおむね4ヶ月に一度は行われていることや、来日前に子どもと同居していたことを居住証明書等で確

認することになっています。(但し国外に居住している子どもへの手当支給については、来年度以降見直される可能性があります。)子ども一人について月額13000円が年3回(6月、10月、2月)に分けて支給されます。

### ◎大阪府外国人情報コーナー(月～金曜日(祝日を除く))

専用電話:06-6941-2297 (対応時間:9:00～17:45)

FAX : 06-6966-2401 E-mail : jouhou-c@ofix.or.jp

対応言語: 英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、フィリピン語、タイ語、日本語

## (3) OFIX ネットワーク

### ■ 中国駐大阪総領事館と上海万博

#### 1. 中国総領事館

中華人民共和国駐大阪総領事館が初の在日中国総領事館として1976年に設立されました。総領事館の管轄区域は近畿2府4県と四国と中国地方(山口県を除く)。総領事館は26名の領事官がいて、それぞれ政治文化室、商務室、領事僑務室、教育室、総務室に配属されています。現在の総領事は鄭祥林(テイ ショウリン)さん、副総領事は張欣(チョウ キン)さんです。

#### 2. 上海万博

5月1日、2010年上海万国博覧会が開幕しました。会期は半年間で、テーマは「より良い都市、より良い生活」。参加国や地域、国際機構などが246にのぼり、万博史上最多を記録しました。ロゴマークは漢字の「世」と似ており、万博の「理解、疎通、楽しく集う、協力」という理念を表現しています。マスコットの「海宝(ハイバオ)」は「世界各地の宝」という意味で、漢字の「人」をモチーフとしています。

#### 3. 上海万博開幕記念 上海雑技公演

4月30日夕方、上海万博開会式にあわせて、中国駐大阪総領事館主催の前夜祭が大阪市内で行われ、上海雑技団による華麗な雑技ショーが約1000人を魅了しました。鄭祥林総領事が、「上海万博は互いに学びあう場であり、万博を通じて相互理解と友情を深めていきたい」と挨拶しました。橋下徹大阪府知事が7月には平松邦夫市長とともに大阪市民団に同行して上

海万博を肌で感じたいと期待を述べました。続いて、中国ゴマから輪くぐり、バランス芸まで、力と技とが織り成す美のショーが熱演され



ました。上海雑技団の大阪公演は5月1日から6月6日まで続く予定。場所は中之島四丁目特設会場。詳細については、<http://www.zatsugi-revo.com/>をご覧ください。

#### 4. 中国知識検定

上海万博開幕を記念し、より多くの大阪市民に上海万博や中国のことを知り、親しんでいただくため、総領事館は「上海万博記念 中国知識検定」を主催します。問題及び解答用紙は6月15日に総領事館HPに掲載され、8月初旬に表彰式が開催される予定です。受賞者には、上海までの往復航空券、マスコットの「海宝」など豪華賞品が多数用意されています。参加者は日本国籍を有する方で、年齢・男女不問。

詳細については、6月15日から下記のリンクをご覧ください。

⇒<http://osaka.china-consulate.org/jpn>

皆さんこそぞってご参加ください。

## (4) OFIX 国際交流員レポート

### ■アクセント遊び

皆さんこんにちは、OFIX のリチャードです。今回は日本やイギリスで地方によって違ってくる方言や発音について話したいと思います。もちろん言語の勉強を始める時には標準語を理解するのが一番大事です。私が大学で使った日本語の教科書では標準語しかなく、日本の方言に関して何も書かれていませんでした。大阪では大阪弁があって、大阪に初めて来た時は周りの人々が話していることがあまり分かりませんでした。日本語の標準語は主に東京で使われていて、日常生活では使っていないくても、全国の日本人のほとんどが分かる言葉です。

大阪に滞在してからもう3年が経ったので、大体大阪弁が分かるようになりました。逆に大阪弁なのに標準語と思っている言葉がいくつかあると思います。例えば最近まで「しんどい」は標準語だと思っていました！将来東京へ引っ越すことになったら、困るかもしれません！これが今の職場で、大阪弁よりできるだけ標準語で話す理由です。

日本ではたまに、イギリス英語が好きでアメリカやオーストラリア英語より分かりやすいと言う人がいます。このような発言はいつも面白いと思います。きっとこれは確かに分かりやすい BBC 英語についての発言だと思います。イギリスでは方言が特にありませんが、地方によって発音が大きく違ってきます。イギリス英語が分かりやすいと思っている人が、一日でもグラスゴーやニュー

カッスルやベルファストで過ごしたら、この意見が変わるのではないかと思います！

また「イギリス英語教えてください」とか「リチャード、アメリカ英語やっぱ嫌いですか？」とか言われることがあります。このようなコメントを聞いて、日本では好みの英語がある人が結構多いと気付きました。

もちろんイギリス、アメリカ、オーストラリアの英語で独特な言い方や言葉がありますが、基本的に同じ英語です。したがって、このような英語の好みは私にとって発音のこだわりに聞こえます。外国語ではっきり話して、通じることができたらそれで十分だと個人的に思います。使う発音やアクセントは特に重要ではないと思います。

その国に住めば住むほど、もちろん自然にその国の発音になっていきますし、その国に住んでいない場合は通じることだけに努力すればいいと思います。アメリカ英語で発音したほうが楽だったらそれでいいと思います。ちなみに世界で英語を話す人のほとんどがネイティブ・スピーカーではなく、日本人もノン・ネイティブ同士(アジア人など)で英語を話すことが多いのではないかと思います。この時相手は、きつどの発音で話しているのか気にしないと思います！まあ、そう言っても、一回ウェールズ発音の英語を話す日本人に会いたいですね！

## (5) 大阪国際クラブニュース

### ■大阪府海外短期建築・芸術研修 元研修生

#### カイ・シャンリャン (台湾)

こんにちは私は台湾出身の、カイ・シャンリャンと申します。昨年度の大阪府海外短期建築・芸術研修生を招く招聘事業に参加しました。10カ国10名の若い建築家達が1ヶ月間日本に滞在し、文化の違いを通して交流しました。全く同じ事についても、私たちは全員違った意見や見方があることを学び、それぞれの国に帰った後も連絡を取り合いました。この事業を通じて知り合ったインドネシア出身のエカに、今年の4月に世界的な建築コンペに、他のアジア各国の仲間と共に参加しないかと誘われました。それを聞いて、「喜んで!」と即答しました。これを期に、他の地域の建築家達はこの密集した台湾に、どんな建物を思い描くのかを知ることが出来る！また、色んな国の建築家達と意見を出し合い、一緒に課題に取り組むことはなんて素晴らしいことだ！と思いました。OFIXの事業に参加したことは、私

にとって本当に幸運なことでした。今ではどんな国の人達とも、ためらうことなく意見を交換することが出来ます。このコンペの結果がどうであろうと、この出会いと経験は特別素晴らしいものになると思います。

また、インドネシア出身のエカより、安藤基金の歴代研修生のための同窓会も年末に予定していると聞きました。これからも、研修生の横の繋がりではなく、縦の繋がりも広がれば、と期待しています。



## (6) 留学生会館ニュース

### ■留学生と地域住民との交流会を開催しました

OFIX が運営する「大阪府堺留学生会館オリオン寮」において、新たに入居した留学生を歓迎するとともに、留学生の相互交流と地域住民とのコミュニケーションを深めることを目的として、留学生の自主企画による交流会（ウェルカムパーティ）を5月15日（土）に開催しました。

今回は「泉州ひまわりネット」の方々に参加してもらい、マジックショーや日本の手作り玩具の紹介をしてもらいました。マジックショーは非常に面白くて、留学生の皆さんがたねを考えながら楽しく見ていました。また、地元自治

会の方々に、書道のご指導をしていただき、地元の警察の方に留学生達が日本で安心して生活できるように、安全対策についてご指導いただきました。

続いて、ロシアとブラジルの留学生によって情熱的なダンスを披露してもらいました。最後に、留学生の企画によるビンゴゲームなどを楽しみました。賞品は、もともと生活に大事なものとなる石鹸や洗剤などでした！とても楽しく、有意義な交流会となりました。次の交流会は12月に開催する予定です。



マジックショーにて

### ●大阪府堺留学生会館（オリオン寮） 入居者募集中！

※ 詳細はこちら⇒<http://www.ofix.or.jp/shien/index.html>

### ★大阪府メールマガジン情報★ 『GEO (Global E-net Osaka)』

大阪で開催されるイベント・大阪の名所・大阪に関する豆知識等を紹介するメールマガジンです！

⇒ <http://www.pref.osaka.jp/kokusai/geo/index.html>（4月1日から有効です。）

### ★その他の募集・お知らせ★

- ・上海万博大阪出展に関する寄付金を募集しています！⇒ <http://www.ofix.or.jp/news.html#syanghai>
- ・国際交流イベント情報の募集・紹介（イベントカレンダー）⇒ <http://www.ofix.or.jp/cgi-bin/calender.cgi>
- ・国際理解学習の授業（小中高）に国際交流員や留学生等を派遣します。⇒ <http://www.ofix.or.jp/jigyuu/index2.html>
- ・OFIX ボランティアの登録制度のご紹介 ⇒ [http://www.ofix.or.jp/boran/index3\\_1.html](http://www.ofix.or.jp/boran/index3_1.html)
- ・OFIX 賛助会員の募集及びご寄付のお願い ⇒ [http://www.ofix.or.jp/ofix/index4\\_1.html](http://www.ofix.or.jp/ofix/index4_1.html)

◎ OFIX ニュースについてのご意見、ご感想はこちら [info@ofix.or.jp](mailto:info@ofix.or.jp)

◎ 大阪国際クラブの会員の皆様からの海外レポートはこちら [clubnews@ofix.or.jp](mailto:clubnews@ofix.or.jp)

◎ バックナンバーはこちら <http://www.ofix.or.jp/mail/backnumber.html#japanese>

☆☆

発行：(財)大阪府国際交流財団 (OFIX)

〒540-0029 大阪市中央区本町橋 2-5 マイドームおおさか 5階

TEL 06 (6966) 2400 FAX 06 (6966) 2401

☆☆

